

English Pronunciation Errors By the Seventh Grade

Madurese Students



Nurul Istiana
(8212712046)

Graduate School of Widya Mandala Catholic University

2017

Running head: STUDENTS' PRONUNCIATION ERRORS

APPROVAL SHEET (I)

This thesis entitled *English Pronunciation Errors By the Seventh Grade Madurese Students* prepared and submitted by Nurul Istiana (8212712046) has been approved to be examined by the Thesis Board of Examiners



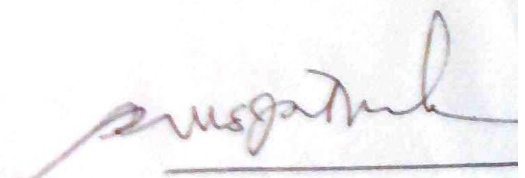
Dr. Ruruh Mindari, M.Pd
Thesis Advisor

APPROVAL SHEET (II)

This thesis entitled *English Pronunciation Errors By the Seventh Grade Madurese Students* prepared and submitted by Nurul Istiana (8212712046) has been approved to be examined by the Thesis Board of Examiners


Dr. Ignatius Harjanto
Chair


Dr. Ruruh Mindari, M.Pd
Secretary


Prof. Dr. Wuri Soedjatmiko
Member



Prof. Dr. J.S. Ami Soewandi
Director of Graduate School

STUDENTS' PRONUNCIATION ERRORS

STATEMENT OF AUTHENTICITY

I declare that this thesis is my own writing, and it is true and correct that I did not take any scholarly ideas or work from others dishonestly. That all the cited works were quoted in accordance with the ethical code of academic writing.

Surabaya, October 2017



Nurul Istiana
8212712046

STUDENTS' PRONUNCIATION ERRORS

STATEMENT OF AUTHENTICITY

I declare that this thesis is my own writing, and it is true and correct that I did not take any scholarly ideas or work from others dishonestly. That all the cited works were quoted in accordance with the ethical code of academic writing.

I also declare that I agree to submit my thesis entitled "English Pronunciation Errors By the Seventh Grade Madurese Students" to Widya Mandala Catholic University library and fully understand that it will be made publication internet and other uses of online media.

Surabaya, October 2017



Nurul Istiana
8212712046

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to give my deepest grateful for Allah who always give me and my family guidance for being strong of many problems and obstacles. Thanks for giving me healthy to finish my thesis.

To MPBI Widya Mandala

Thank you for accepting me to be your students. Your place really give me more knowlege and skill of English, especially give me the strategies to teach English more creative and meaningfull. Hopefully I can be your next students S3.

To my thesis adviser, Dr. Ruruh Mindari:

I really delighted to meet you. You always really motivated me to be more focused in doing my thesis. You give many essential contribution more better writing. I can say nothing, only a bunch of thank you for being my kind adviser, always patient and never left me alone from determined the title, create the content of my thesis until revised and give many suggestions until finishing my thesis.

To the members of thesis boards examiners:

I fortunate having you all as my thesis examiners. It's an awesome ocassion can meet you in my final defence. Your suggestions are really valuable for my thesis. The ice breaker during the defence made me happy and charmed.

STUDENTS' PRONUNCIATION ERRORS

To my grandmother

You give reminder before my thesis defence, you left me before I can tell you I finish. I just can give you lat kissed before I struggle. Thanks for all your love.

To my mother, husband, children and family

Thanks a million for being my motivation since study until finish. For always remind me to graduate soon. Give me everything that I can give nothing only say thank you and I love you.

To my institution, SMPN 3 Kamal:

Thank you for giving me opportunity to continue my study. Help me to be more focused on my study. Thanks for always asking me ..why choose Widya Mandala?

To my MPBI 18 friends:

Thanks for always help me, support and encourage me. I wiil not forget you all. For being my loyal friends.

All my greatest thank you the participants who help me in my study and all for giving me everything.

You'll never be brave if you don't get hurt, you'll never learn if you don't make mistakes. You'll never be succesfull if you don't encounter failure.

STUDENTS' PRONUNCIATION ERRORS

Abstract

English teachers in Madura have more challenges in teaching English to Madurese students. Madurese students have different phonological system and accent. They often mispronounce words during the English lesson. They do not realise that they produce the errors when they read a text of English, and this happens from year to year. Considering the importance of pronunciation as a component of English, the teacher as the role model of the students' pronunciation should give more attention to the students' pronunciation. In fact the teacher do not pay much attention to their students' pronunciation. They just teach vocabulary found in the text of the material but do not follow up the errors. Unfortunately, this fact become ordinary situation among the seventh grade students in Kamal Madura. This fact motivated the researcher to do a research which focused on the students' pronunciation to find deeper information about the fact.

This research aimed to investigate: (1) the pronunciation errors the seventh grade students in Kamal produced and (2) what factors cause of the seventh grade students' pronunciation errors. Employing the case study design the participants were limited only in a junior high school in Kamal Madura. It is a state junior high school that is located quite far from the city and has eighteen classrooms. The students have Madurese language background. The participants in this research only two classes were 7A and 7D. The total number of the participant is 50 students. A pronunciation test that consists of words, phrases and sentences was administered to collect the data. Then their pronunciation were recorded. Contrastive analysis and phonological analysis were applied to analyze the data that focused on vowels, consonants and diphthongs. The errors found mainly because of the different system of Madurese and English pronunciation, the influence of mother tongue, the interlingual and intralingual transfer. Further, the study were expected to be meaningful

STUDENTS' PRONUNCIATION ERRORS

contribution for English teachers in the island to apply practical strategies to overcome their students' pronunciation errors. Finally, the research found that the most errors of Madurese students found were in pronouncing consonants. The suggestion concerned on using drilling, phonetic pronunciation and offline dictionary that give the model of pronunciation.

Keywords: *English pronunciation, errors, source of errors, madurese pronunciation errors*

TABLE OF CONTENT

APPROVAL SHEET (I)	i
APPROVAL SHEET (II)	ii
STATEMENT OF AUTHENTICITY.....	iii
ACKNOWLEDGEMENT	iv
ABSTRACT	vi
TABLE OF CONTENT	viii
LIST OF TABLES	xi
CHAPTER 1	1
INTRODUCTION.....	1
Background of The Study	1
Research Questions	14
Purposes of the Study.....	14
Delimitation.....	14
Significance of Study	15
Theoretical Framework	15
Definition of Key Terms	16
CHAPTER 2	17
REVIEW OF RELATED LITERATURE.....	17
The Importance of Pronunciation.....	18
Contrastive Analysis	24
English Pronunciation	25
Madurese Pronunciation.....	32
Madurese Pronunciation System.....	34

STUDENTS' PRONUNCIATION ERRORS

Madurese Speakers of English	36
The Distinction Between Madurese and English Phonological System	37
Differences in Phonemes.....	37
CHAPTER 3	41
RESEARCH METHOD	41
Research Design.....	41
Research Instruments	41
Research Site and Participants	41
Data	42
Data Collection Method	42
Procedure of Data Analysis.....	42
Triangulation	43
CHAPTER 4	44
FINDINGS AND DISCUSSION	44
Research Findings	44
4. 1. Description of the Students' Pronunciation Errors	44
4.1.1. The Occurrence of Errors.....	44
a. The substitution of short vowel (I)	44
b. The Substitution Errors of Short Vowel (ə).....	46
c. The Substitution Errors of Vowel (ʌ).....	47
4.1.2. Errors in Pronouncing Consonants	50
4.1.3. Errors in Pronouncing Diphthongs	54
Discussion	55
4.2. Types of Errors.....	95

STUDENTS' PRONUNCIATION ERRORS

4.2.1. Omission.....	95
4.2.2. Addition	95
4.2.3. Selection	95
4.2.4. Misordering	95
4.2.5. Substitution	96
4.2.6. Assimilation	96
Word Stress	96
CHAPTER 5	113
CONCLUSION AND SUGGESTION	113
5.1 Conclusion.....	113
5.2 Suggestions.....	116
Recommendations for Further Studies on Pronunciation Errors	119
BIBLIOGRAPHY	121
APPENDICES	126
LIST OF FIGURE.....	129

LIST OF TABLES

Table 4. 1 Substitution errors of short vowel (ɪ)	45
Table 4. 2 Substitution errors of short vowel (ə)	47
Table 4.3 The Substitution Errors of Vowel (ʌ).....	47
Table 4.4 Total errors of short vowels	48
Table 4.5 Errors of Long Vowel	48
Table 4.6 Errors in Pronouncing Vowels.....	48
Table 4.7 Long Vowels in English and Madurese	49
Table 4.8 Short vowels in English and Madurese	50
Table 4.9 Consonants Substitution	51
Table 4.10 The comparison of consonants in English and Madurese.....	51
Table 4.11 Errors in Pronouncing Diphthongs	54
Table 4.12 Diphthongs in English and Madurese	55
Table 4.13 Pronunciation English Test (WORDS).....	58
Table 4.14 Pronunciation English Test (PHRASES).....	69
Table 4.15 Pronunciation English Test Errors (Sentence Level).....	80
Table 4.16 The description of the consoant phonemes.....	94
Table 4.17 Types of Errors.....	110
Table 4.18 The Occurences of Errors	111
Table 4.19 Checklist of Errors	112